

alpha  
beta piccadilly

The world of language



Halli  
Hallo...  
Ciao  
Ciao...  
Bye  
Bye...

## Scuola dell'Infanzia estiva Sommerkindergarten

deutsch - italiano - english

Merano Meran

01.07. – 09.08.2019



AUTONOME PROVINZ  
BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE



STADTGEMEINDE MERANO  
COMUNE DI MERANO

Familienagentur

Agenzia per la famiglia



# Halli Hallo Ciao Ciao Bye Bye

In questa particolare Scuola dell'Infanzia estiva, che organizziamo le lingue e il gioco sono al centro dell'attenzione. Un team didattico trilingue accompagna i bambini per tutta la giornata accennando alternativamente la lingua tedesca, italiana e inglese. Il nostro approccio è ludico e vuole coinvolgere tutti i livelli sensoriali. Con storie, canzoni e filastrocche, nonché in laboratori mirati vengono elaborate diverse tematiche, come i colori o la natura dando sempre grande importanza all'espressione creativa ed al movimento.

In diesem einzigartigen Sommerkindergarten stehen Sprachen & Spiel im Mittelpunkt. Ein dreisprachiges didaktisches Team begleitet die Kinder durch den Kindergarten und setzt abwechselnd Akzente auf die italienische, deutsche und englische Sprache. Unser Zugang zur Sprache ist spielerisch und spricht alle Sinne an. Jede Woche steht unter einem anderen Motto! In Sprachwerkstätten wird dieses mit Liedern, Geschichten, Reimen und Fingerspielen erarbeitet. Kreativer Ausdruck und Bewegung haben dabei stets einen hohen Stellenwert.

**Sconti.** Sconti per iscrizioni entro il 30.04.2019. 10% sull' iscrizione di un/a sorella/fratello minore. Gli sconti non sono cumulabili.

**Ermäßigungen.** Frühbucherrabatt innerhalb 30.04.2019. Geschwisterrabatt von 10% für das jüngere Kind. Die Ermäßigungen sind nicht kumulierbar.

**Quota del corso.** L'iscrizione è vincolante e impegna al versamento della quota. Chi paga tramite bonifico bancario è pregato di indicare sempre il **nome del bambino** e il **luogo del corso** (Alpha & Beta Soc. Coop., Cassa di Risparmio, IBAN IT 35 T060 4558 5900 0000 0807 800)

**Kursgebühr.** Die Anmeldung ist verbindlich und verpflichtet zur Bezahlung. Bei Banküberweisungen immer den **Namen des Kindes** und den **Kursort** angeben. (Alpha & Beta Genossenschaft, Südtiroler Sparkasse IBAN IT 35 T060 4558 5900 0000 0807 800)

**Rimborso.** In caso di revoca dell'iscrizione entro il 24.05.2019 potrà essere rimborsato il 50%, in caso di revoca fino a 3 giorni lavorativi precedenti l'inizio il 30 % della quota. Non è previsto nessun tipo di rimborso in caso di ritiro successivo. La quota versata verrà restituita interamente solo nel caso in cui alpha beta piccadilly dovesse annullare il corso o il genitore trovasse un partecipante sostitutivo.

**Rückerstattung.** Bei Rücktritt innerhalb 24.05.2019 werden 50% der Kursgebühr rückerstattet, bei Abmeldung bis 3 Arbeitstage vor Beginn 30%. Bei späterer Abmeldung ist keine Rückerstattung vorgesehen, außer die Eltern finden einen Ersatzteilnehmer. Falls ein Kurs von alpha beta piccadilly abgesagt werden muss, wird der einbezahlte Betrag rückerstattet.

**Controllo di qualità.** alpha beta piccadilly è l'unica scuola di lingue in Alto Adige membro di Equals – Evaluation & Accreditation of Quality in Language Services ed inoltre certificata UNI EN ISO 9001:2015.

**Qualitätssicherung.** alpha beta piccadilly ist als einzige Sprachschule in Südtirol Mitglied von Equals (Evaluation & Accreditation of Quality in Language Services) und zudem mit dem Qualitätzertifikat EN ISO 9001:2015 ausgezeichnet.



# Lingue & gioco

## Sprachen & Spiel



<b>PERIODO ZEITRAUM</b>	<b>01.07. – 09.08.2019</b> Turni settimanali, lun – ven Wochenturnusse, Mo – Fr 7.30 – 15.00 entrata Eintritt 7.30 – 9.00									
<b>LUOGO ORT</b>	Merano, Scuola dell'Infanzia "Meran Stadt", via Galilei 39 Meran, Kindergarten „Meran Stadt“, Galileistraße 39									
<b>DESTINATARI ZIELGRUPPE</b>	Bambini dal primo all'ultimo anno della Scuola dell'Infanzia Kinder des ersten bis letzten Kindergartenjahres									
<b>TEAM DIDATTICO DIDAKTISCHES TEAM</b>	Insegnanti con esperienza nell'apprendimento delle lingue in età prescolare LehrerInnen mit Erfahrung im frühkindlichen Spracherwerb									
<b>PREZZO / SETTIMANA PREIS / WOCHE</b>	Iscrizione entro il Einschreibung bis <b>30.04.2019</b> <table border="1" data-bbox="308 877 1019 1037"> <tr> <td data-bbox="308 877 901 917"><b>fino a 2 settimane bis zu 2 Wochen</b></td> <td data-bbox="901 877 1019 917"><b>€ 77</b></td> </tr> <tr> <td data-bbox="308 933 901 973"><b>dalla 3ª settimana ab der 3. Woche</b></td> <td data-bbox="901 933 1019 973"><b>€ 73</b></td> </tr> <tr> <td colspan="2" data-bbox="308 989 1019 1029">           Iscrizioni dall' Einschreibung ab <b>02.05.2019</b> </td> </tr> <tr> <td colspan="2" data-bbox="308 1045 1019 1085"> <b>€ 82</b> </td> </tr> </table> Pranzo incluso Mittagessen inbegriffen		<b>fino a 2 settimane bis zu 2 Wochen</b>	<b>€ 77</b>	<b>dalla 3ª settimana ab der 3. Woche</b>	<b>€ 73</b>	Iscrizioni dall' Einschreibung ab <b>02.05.2019</b>		<b>€ 82</b>	
<b>fino a 2 settimane bis zu 2 Wochen</b>	<b>€ 77</b>									
<b>dalla 3ª settimana ab der 3. Woche</b>	<b>€ 73</b>									
Iscrizioni dall' Einschreibung ab <b>02.05.2019</b>										
<b>€ 82</b>										
<b>INFORMAZIONE E ISCRIZIONE INFORMATION UND ANMELDUNG</b>	<b>Iscrizioni aperte dall' Einschreibungen ab 11.03.2019</b> <b>alpha beta piccadilly Merano Meran</b> Piazza della Rena Sandplatz 2 T 0473 21 06 50, info@alphabeta.it lun, mar, gio Mo, Di, Do 10.00 – 12.30 & 15.30 – 18.30 mer Mi 08.00 – 15.00 ven Fr 10.00 – 12.30 Cassa di Risparmio Südtiroler Sparkasse IBAN IT 35T0 6045 5859 0000 0008 07800									
<b>NOVITÀ NEU</b>	Modulo d'iscrizione online sul sito <b>www.alphabeta.it</b> dall' <b>11.03.2019</b> Online-Anmeldeformular auf <b>www.alphabeta.it</b> ab <b>11.03.2019</b>									

# Scheda di iscrizione

## Anmeldeschein



The world of language

Iscrivo mio/a figlio/a alle seguenti settimane presso la Scuola dell'Infanzia "Meran Stadt"

Ich melde mein Kind zu folgenden Wochen im Kindergarten „Meran Stadt“ an

- 01.07. – 05.07.2019     08.07. – 12.07.2019     15.07. – 19.07.2019     22.07. – 26.07.2019  
 29.07. – 02.08.2019     05.08. – 09.08.2019

Cognome Nachname

Nome Vorname

Sesso Geschlecht

- m/m     f/w

Via Straße

Luogo Ort

E-Mail (leggibile, ulteriori informazioni seguono via e-mail leserlich - weitere Informationen erfolgen via E-Mail)

Data di nascita Geburtsdatum

Luogo di nascita Geburtsort

**IMPORTANTE:** Reperibilità telefonica del genitore durante l'iniziativa

**WICHTIG:** Telefonische Erreichbarkeit eines Elternteils während des Sommerkindergartens

Ha qualche forma di allergia?

Sì Ja (allegare certificato medico Ärztliches Zeugnis beilegen)

Hat das Kind Allergien?

No Nein

Quale? Welche?

Scuola dell'infanzia frequentata nel 2018/19 besuchter Kindergarten

Desidera che il bambino/la bambina impari: Welche Sprache soll ihr Kind lernen?

tedesco (seconda lingua) Deutsch (zweite Sprache)

italiano (seconda lingua) Italienisch (zweite Sprache)

Informazioni importanti per le docenti Wichtige Informationen für die KindergärtnerInnen

Questa iscrizione è vincolante ed impegna al versamento della quota di partecipazione. La/Il sottoscritta/o dichiara di accettare il regolamento dei corsi. Diese Anmeldung ist verbindlich und verpflichtet zur Zahlung der Teilnahmegebühr. Der/Die Unterfertigte erklärt sich mit der Kursordnung einverstanden.

La/Il sottoscritta/o è a conoscenza della nostra informativa in merito alla protezione dei dati e dà il suo consenso per il trattamento dei dati personali. Der/Die Unterfertigte kennt die alpha beta-Datenschutzerklärung und erteilt die Einwilligung zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten.

La/Il sottoscritta/o dà il consenso di utilizzare fotografie o video di Suo/a figlio/a per le pubbliche relazioni di alpha beta piccadilly sul sito internet e sui social media, in opuscoli e per comunicati stampa esclusivamente legate alla propria attività. Der/die Unterfertigte ist damit einverstanden, dass im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit von alpha beta piccadilly Fotos bzw. Videos von seinem Kind kontextgebunden für Veröffentlichungen auf der Internetseite und in sozialen Medien von alpha beta piccadilly, in deren Broschüren und in Printmedien sowie Pressetexten verwendet werden dürfen, um die eigene Aktivität darzustellen.  Sì Ja  No Nein

Il/la sottoscritto/a dichiara di voler essere informato/a sulle diverse iniziative di alpha beta piccadilly. Der/Die Unterfertigte möchte über verschiedene Initiativen von alpha beta piccadilly informiert werden.  Sì Ja  No Nein

Luogo e data Ort und Datum

Firma del genitore Unterschrift eines Elternteils